

The background of the entire page is a textured, aged parchment-like surface. Overlaid on this is a large, detailed painting of a hand, likely from a religious artwork, pointing its index finger downwards. The hand is rendered in warm, earthy tones of brown and tan, with visible brushstrokes and shading.

ПАРОХИЈСКИ ГЛАСНИК PARISH HERALD

Црква Светог Димитрија St. Dimitrije Church

Христос васкрсе! Christ is risen!

Виндзор

Windsor

Уочи Васкрса
Upcoming Resurrection

Година 2020 Бр.17
Year 2020 Issue.17

Уредништво:
Главни и одговорни
уредник
Протојереј Јовица Ћетковић



Editors:
Editor-in-chief:
Very Reverend Jovica Cetkovic

Превод на енглески:
Протојереј Јовица Ћетковић

Translated in English:
V. Rev. Jovica Cetkovic

Дизајн:
Протојереј Јовица Ћетковић

Design:
V. Rev. Jovica Cetkovic

Редакција:
2690 Seminole St., Windsor, ON,
N8Y 1X7
226 674-2180
226 347-8551

Електронска пошта:
crkva.svetog.dimitrija@gmail.com
Часопис се штампа захваљујући
помоћи погребног дома
“**Windsor Chapel**”
а дистрибуира се
захваљујући добровољним
прилозима верника

Redaction:
2690 Seminole St., Windsor, ON,
N8Y 1X7
226 674-2180
226 347-8551

E-mail:
crkva.svetog.dimitrija@gmail.com
The journal is published thanks to
Fumeral home
“**Windsor Chapel**”
and distributed
thanks to
voluntary contributions of believers

Чувајте овај часопис у наредном периоду, јер
у њему имате обавештења у вези са
дешавањима у нашој парохији!

P.S. Keep your Herald handy, because it has the
dates of all important events in our
parish.

Уз насловну страну | About front page:

О Госпoде помози нам, јер смо сами немоћни!

O Lord help us, because we are alone powerless!

Драги парохијани,
 ове године, највећи
 хришћански празник Васкрс,
 дочекујемо у сасвим
 неубичајеним и
 неочекиваним околностима.
 Удаљени физички од своје
 цркве, на дистанци од својих
 рођака и пријатеља, са
 извесном дозом немоћи, сви
 смо помало поплашени за
 будућност. Ипак, у оваквим
 ситуацијама треба имати у
 виду Божији промисао који
 понекад, допушта овакав вид
 искушења не би ли смо се
 поправили као људи.
 Историја људског рода је
 пуна таквих примера. У овом
 тренутку, најбоље за све нас
 јесте, да се привијемо једни
 око других у
 крилу своје
 породице и да
 сву своју наду
 усмеримо ка
 Човекољубљу
 Господњем,
 очекујући од
 њега спасење.

На здравље вам
 васршњи
 празници.

Христос
 Васкрсе!

Протојереј
 Јовица Ћетковић

Dear Parishioners,

We are waiting the biggest Christian holiday Easter, this year in quite unusual and unexpected circumstances. Physically distanced from our church, distanced from our relatives and friends, with a amount of powerlessness, we are a little scared for the future. However, in these situations, we need to keep in mind the thought of God, which, at times, allows this kind of temptation to improve mankind. The history of the human race is full of such examples. At this time, the best thing for all of us is to be with our family on our home and to direct all our hope to God, expecting salvation from Him.



Good
 holidays to
 all of you.
 Christ is
 risen!

Very
 Reverend
 Jovica
 Cetkovic

ВРЕМЕ ИСКУШЕЊА

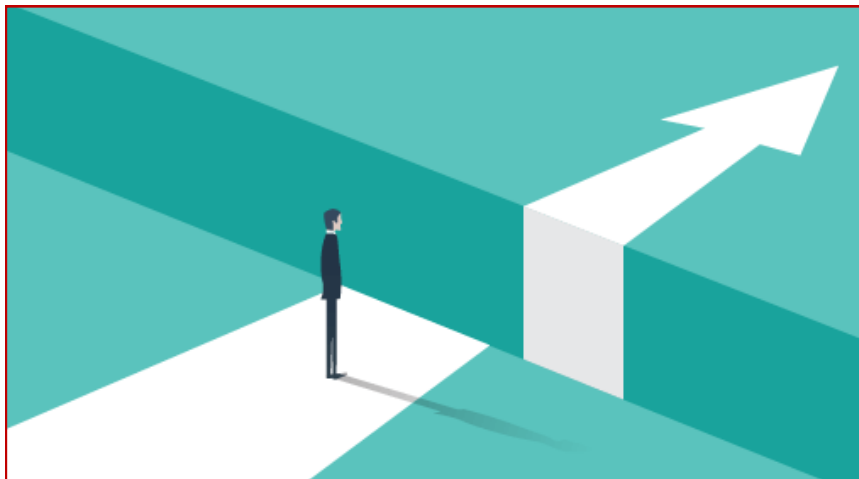


према људском бићу, допусти искушења на своју децу не бисмо ли у себи пробудили искру божанског лика по чијем смо образу створени, и не би ли нас вратио на прави пут. Ако неко сумња у ово, нека се запита није ли нас вирус COVID 19, познатији у народу као

Време које је иза нас, условило је време које је пред нама. Брзина живота, константна потреба за прогресом, окупираност забавом, зависност од свега и свачега, послови од јутра до мрака, и још много тога, увели су нас у колотечину живота у коме смо имали јако мало времена за себе, своју породицу, Бога, пријатеље, заједницу и све остале животне вредности. Очигледно се више није могло тако. Некада Бог, из своје неизмерне љубави

корона вирус, навео да више бринемо о нашим остарелим сродницима? Није ли нам ово искушење обезбедило да проведемо више времена са својом породицом? Није ли нас ова недаћа подстакла на саосећајност према другима. Исто тако верујем да ће се из овога изродити још много цивилизацијских добара која ће, макар за тренутак, учинити човечанство лепшим и бољим.

Неко ће рећи, није ли, такође, ово време избацило у први



план и наше негативне особине, те смо сведоци пустошења продавница и себичног опскрбљивања намирницама за 6 месеци живота. Јесте, јер нема човека без греха. Али исто тако, по речима блаженопочившег патријарха нашег Павла, „нема човека без врлине“.

Наша је дужност да се трудимо да на нашој животно-делатној скали наша добра дела потискују она лоша. Зато верујем да ћемо из овог искушења сви изаћи као бољи верници, бољи радници и послодавци, бољи државници, боља деца и бољи родитељи, или начелно речено, као бољи људи.

Многима од нас је ових дана радно време скраћено. Многи уопште не раде. Са друге стране, има оних којима је радно време продужено и

који ће очигледно поднети највеће жртве у борби са овим искушењем. На првом месту су медицински радници који даноноћно дежурају и под огромним притиском обављају своје дужности. Такође, ту су возачи камиона, радници у производњи, фармери и многи други који ових дана чине све како би човечанству олакшали ово време искушења. Нека Господ награди све њих сваким добром; нека болесне подигне са болесничке постеле; умрле нека упокоји у Царству небеском а свима нама, целом људском роду, Господ да подари љубави, међусобног разумевања, мира и слоге.

с. Јовица Ћетковић

Хиландарски игуман Методије: “Сачувајмо веру, али и савест ближњег”



На целој Светој Гори, у свим манастирима, скитовима и келијама, у петак, 27. марта увече, служена су свеноћна бдења Светом Свештенотученику Харалампију. Иако се бдења служе сваке године на његов спомен 23. фебруара и он се спомиње на отпусту свих свакодневних служби на Светој Гори, Свештена општина је донела одлуку да се сада посебно узнесу молитве Светом Харалампију, да избави свет од искушења и пошести епидемије вируса са

којом се сви суочавамо. Да нас заштити, као у време заразне болести која је харала Светом Гором пре неколико стотина година, када се указао једном светогорском старцу, са речима да га је Пресвета Богородица послала да заустави смрт. Тада је смртоносна зараза напустила Врт Пресвете Богородице, а Свети Харалампије је био одабран да посведочи љубав Игуманије и Заштитнице Атоса и поштеди монашку државу од страдања. По светогорском типичу и у

Хиландару је служено свеноћно бдење које је почело у 19.00 часова а завршено око поноћи (по српском времену). Након тога је служена Света Литургија у 5.30. На јутрењу је игуман Хиландара, Високопреподобни архимандрит Методије произнео посебну молитву која се чита у случајевима велике несреће и заразних болести.

За трпезом након Свете Литургије, игуман Методије је одржао беседу у којој је рекао да је Свештена општина Света Гора донела мудру и побожну одлуку да се служи свеноћно бдење Светом Харалампију. Али пре свега, треба бити благодаран Пресветој Богородици која је омогућила светогорским монасима да одрже богослужења, нарочито у ово време када је многим оно ускраћено. Тиме је одговорност свих Светогораца још већа, да се што усрдније и ревносније моле и служе за целу васељену, и за оне који за то немају могућности, нарочито у ове дане Великог поста. Света Гора није хтела да затвори своје границе за долазак верног народа и поклоника. На захтев грчке државе, на крају је прихватила ту болну меру али

није прекинула молитвено заједништво и духовну бригу за верни народ.

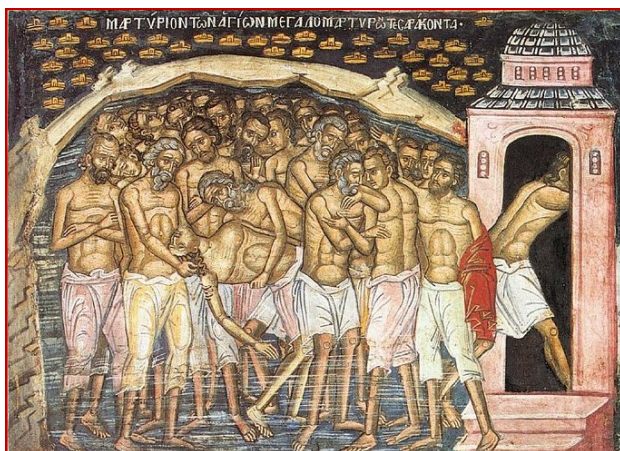
По речима игумана Методија, у ова тешка времена када су велика искушења, Црква не треба да буде искључива. Она треба да буде снисходљива до извесне мере, не да укине богослужења, али треба да води бригу и о својим члановима и о онима који то нису – како би чувала њихову савест. Наводећи примере из живота богонадахнутих људи и житија Светих Отаца, којима је Свето Причешће било извор живота и лек, закључио је да су они снисходили ближњима, смиравали се, и зарад њихове савести слушали савете и пристајали на помоћ лекара. Тако се понашају Христови људи. То је испуњење поуке Преподобног Аве Доротеја, који је наводећи речи једног старца, да ако желимо да задобијемо љубав, то ћемо учинити ако сачувамо савест ближњих.

Дакле, у овим искушењима морамо да сачувамо чврсту веру и богослужење али да, у исто време, имамо расуђивање и снисходимо другима, чувајући и њих и њихову савест.



LIFE WITH CHRIST

A Homily on the Day of the Forty Martyrs of Sebaste



The feast of the Forty Martyrs of Sebaste has always been a great event in the Orthodox Church. From antiquity, from the very time of their martyrdoms in 320, the Church has festively glorified these saints. They accepted suffering for Christ before the victory of Christianity in the Roman Empire. The famous Edict of Milan was already adopted then, allowing the freedom of the Christian religion, but there were still isolated flares of persecution before the complete victory, when Christianity was established throughout the entire Roman Empire. It sometimes happens: A war is ending, and on the eve of victory, somebody accepts death.

These soldiers accepted suffering for Christ in the icy lake of Se-

baste. Their deaths were especially glorious because they had the opportunity to escape suffering. A warm bathhouse was kindled on the shore of the lake, and any one of them could have left his place of torment and taken refuge in this sal-

vation.

Their podvig is memorable for us because one of the soldiers did not endure, but preferred a safe, prosperous life without Christ to death with Christ. One of the guards saw this. According to inscrutable Divine providence, it was revealed to him that life and glory were there where these martyrs were standing. There was a warmth that can never be found anywhere; there was the Lord Himself. Seeing the martyric crowns descending upon the soldiers, he cried out, "I too am a Christian!" and joined them in order to share in their suffering, and glory.

From the very beginning, the Church saw in this image that which determines the life of every

Christian and the life of the whole Church at all times. In one way or another, we find ourselves before this choice. Either we must sacrifice Christ for the sake of wellbeing, or sacrifice our wellbeing for the sake of Christ. There is not a single person who can bypass this choice.

But there are those trials that grip the whole Church. Those persecutions that occurred in the ancient Church and that occurred in most recent times were marked by this: Some chose Christ, and others rejected Him. Some denied Him when they were already close to receiving the martyric crown, while among people who were indifferent to the Church, and even among its persecutors, confessors of faith were suddenly found.

How does election by the Lord take place? We hear today in the Gospel about how the mystery of salvation of every man is deep, and the Lord Who reads human hearts alone knows who will persist in the hour of trials, and who will renounce faith. It makes no difference when someone is called to the Lord—among the first or among the last. It's possible to be as if with Christ in the Church your whole life and to renounce Christ in the final hour. And an entire people can be as if with God, and then reject Him, as it was with the God-elected people of Israel.

How mysterious is the providence of God! Some come at the first

hour, others at the third, at the sixth, others later, and some, it turns out, when, they, ostensibly, would already have absolutely no hope left—at the eleventh hour. The Lord calls some to Himself when they are in the prime of their youth, others at the time of maturation, and others when they've already reached the sunset of their life. Some can reach the Lord within one hour, like the Wise Thief, but for others, an entire life is not enough to come to Christ.

The book of Revelation of the apostle John the Theologian speaks about the mysterious Heavenly city, having twelve gates that are always open, both day and night (Reve. 21). There is a gate facing East and there is a gate facing West. Some people enter this Heavenly city when their life is only just beginning to mount up, as the sunrise, and others when their life is approaching night.

The Lord calls some when they are, as they say, full of days and labors, and have managed to accomplish much here, on Earth; others when they are only standing on the threshold of adult life, filled with some, perhaps, very noble aspirations; and others before they've even begun to live.

The Lord accepts everyone equally regardless of when, at what hour, at what age they are called to Him. He is compassionate to all, and especially to those who cannot come to Him; to those who

stand until the eleventh, final hour, as workers who want to labor, who want to employ all of their abilities and talents in life, but do not find a use for them.

Nobody needs them; perhaps they don't have any special talents, and therefore nobody needs them. The Lord is always full of deep compassion for such people. He also invites them to Himself, and gives them His labor, which, as it turns out, is in no way less than the labor of other people. And we are amazed to see with what generosity the Lord endows all who come to Him. Some labored for an entire day, others for all of an hour, enduring neither the heat nor not the difficulties of the day. But he gives them all the same payment.

To us is revealed a very important mystery of our spiritual life—that, in fact, the Lord accepts not the number of our labors, but our love, and most importantly, the inner content that fills what we do.

Sometimes a man brings a lot to church, and the Gospel says that many that were rich cast in much (Mk. 12:41). Some “new Russian” wants to donate a lot of money, acquired in some unknown way, and the question arises whether the Church can accept his gift. And Sometimes a man is like that widow who put in her meager mite, and the Lord says that she offered more than all, for all they did cast in of their abundance; but she of her want did cast in all that she had, even all

her living (Mk. 12:44).

This is what defines the life of a man and what he comes to the Church with. It's clear: Sometimes a child gives his beloved mama an unskilled drawing for her birthday, and what can this gift mean? But his mother shines with joy, and it is more valuable than any other gift. The Lord evaluates what we bring in exactly the same way, only to an infinitely greater degree. Let us hearken to this secret of life, praying for our departed, remembering our New Martyrs of Russia.

Judging by Scripture, the trials that were in the fourth and in the twentieth centuries yet await the Church in the very at the final turning of history—those trials when every man, the whole Church, all of mankind must stand before a choice—that fearful choice that people made when they shouted, “Not Him, but Barabbas;” before that choice that someone made, preferring these “warm bathhouses”—life in all its seductive diversity—to Christ. This will be the last choice before the end of the world. It is already happening before our eyes.

My son, give me thine heart (Prov. 23:26), says the Lord. Someone could engage in grandiose activities, as if they are Christian, and could hold a very important place in the Church, and someone could be unknown by all, humbling fulfilling his daily duties. But the Lord will test the heart and receive all not by their

external ministry, but by what spirit filled the man in his ministry: whether he was open to the generosity of Christ and His boundless love, revealed to us by the Cross.

The Forty Martyrs sanctify the whole holy Forty Days by their podvig. The Forty Martyrs give us

the opportunity to be born or to die: to die to sin and to be confessors for the truth and righteousness of Christ—those who salute death with Christians are ready to despise that life in which there is no Christ.

Archpriest Alexander Shargunov



СРПСКА ПРАВОСЛАВНА ЕПАРХИЈА КАНАДСКА
SERBIAN ORTHODOX DIOCESE OF CANADA

7470 McNiven Rd. R.R. #3 Campbellville, Ontario, L0P 1B0, Phone: 905.878.0043

Bp. No. 68/20
March 24, 2020
Milton - Toronto

TO THE CLERGY OF THE SERBIAN ORTHODOX DIOCESE OF CANADA

CANADA

Very Reverend and Reverend fathers,

In response to the newest developments regarding the COVID-19 virus we issue the following instructions and blessing:

Holy Liturgy, according to the Tipik, is still to be served in ALL churches of our Diocese on Wednesdays, Fridays, Saturdays, and Sundays of each week. Due to the limitations placed over the weekend in the province of Quebec, and the limitations taking effect in the province of Ontario at midnight tonight, where most of our diocese gathers to pray, as well as the practice of our brethren Orthodox bishops worldwide, not the least the blessing of His Holiness Patriarch Irinej, we instruct our clergy to perform all services with the help of a chanter, and altar server ONLY. The faithful are not to attend these services in person. We make this decision after consultations with the Public Health Departments of the City of Hamilton, Region of Waterloo, City of Niagara Falls, and the Premier's office.

We have an obligation to strictly adhere to the instructions of our civil authorities, as we have done to date. If there are changes in this regard you will be duly notified. All priests must be available for their flock in this time of need to bless their homes, commune the sick, and comfort the scared – should it be requested. Clergy who have indications of illness should, as all others, seek professional medical help and need to inform the Bishop of the same. Be reasonable and avoid unnecessary gatherings.

We continue to follow the developing situation worldwide, but especially in Canada, and unceasingly pray to the Lord, the only One who is capable of healing our souls and bodies, to aide us in keeping our faith strong. We must follow the instructions of civil authorities, but we cannot allow worldly temptations to shake our hope in the Omnipotent Lord. We clergy should be an example to the faithful of the need to multiply our prayers, fasting and petitions to the Lord. We pray for our leadership, all those working in the medical field, and all those directly afflicted in this difficult time.

With hierarchical blessing,

BISHOP OF CANADA

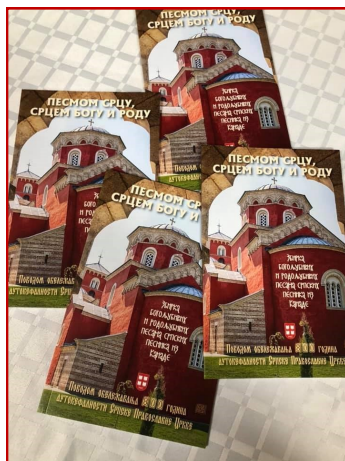


ПРОМОЦИЈА ЗБИРКЕ ПЕСАМА “ПЕСМОМ СРЦУ, СРЦЕМ БОГУ И РОДУ”



Поводом обиљежавања 800 година аутокефалности СПЦ у недељу 22. децембра 2019, након освећења библиотеке, у Цркви Св. Димитрија промовисана је збирка пјесама “Песмом срцу, срцем Богу и роду”. Аутори родољубивих и богољубивих пјесама су српски писци у Канади, а књига је издата под покровитељством удружења књижевника Србије, па ће осим у Канади, књига бити доступна и читаоцима у Србији. Приређивач збирке је протојереј Јовица Ћетковић који је истакао да је ова збирка показатељ да нас народ гдје год да живи увијек остаје вјеран духовним и националним вриједностима.

Многи аутори пјесама су чланови удружења пјесника “Десанка Максимовић” из Торонта које постоји 30 година, рекао је један од сарадника збирке пјесама Перо Ковачевић и истакао да ће збирка пјесама ускоро бити промовисана и у Торонту.



У НЕДЕЉУ, 22. ДЕЦЕМБРА 2019,
ОСВЕШТАНА И ЗВАНИЧНО ПУШТЕНА У РАД
БИБЛИОТЕКА ЦРКВЕ СВ. ДИМИТРИЈА





СВАКЕ СУБОТЕ ТОКОМ ПОСТА
ВЕЧЕРЊЕ СЛУЖБЕ-У 6 сати увече

У наставку— Света Тајна Исповести

ON SATURDAYS IN THE LENT
VESPERS— At 6 PM

After vespers will be a confession

www.stdimitrije.ca

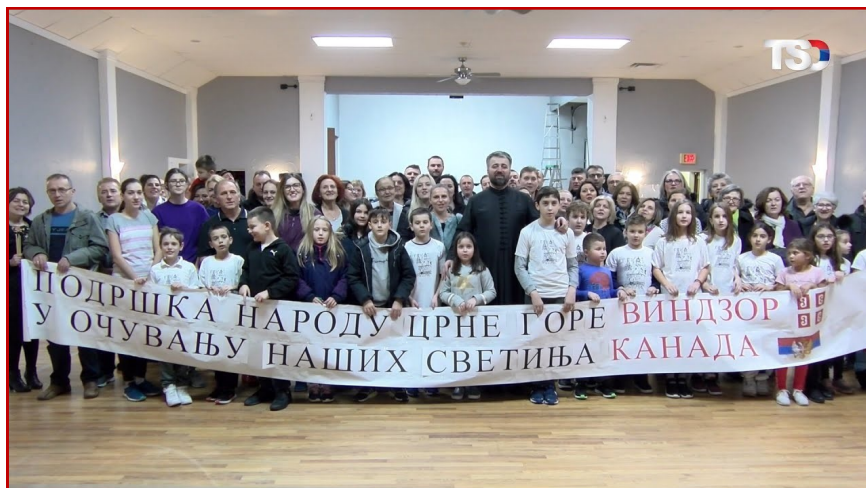
St Dimitrije Church Windsor

 Захваљујемо се погребном дому “ Windsor Chapel” на њиховом покровитељству за штампање нашег Гласника препоручујући свим нашим парохијанима да се у случају потребе убудуће обраћају њима.

We are deeply thankful to
"WINDSOR CHAPPEL" for their
God-pleasing support for a printing
our Herald. We recommend to all our
parishioners, that they consider using
the services of our parish's benefactor
for their future needs.



МОЛЕБАН И СКУП ПОДРШКЕ
БРАЋИ И СЕСТРАМА У ЦРНОЈ ГОРИ
ЗА ОДБРАНУ СВЕТИЊА СПЦ
ОДРЖАН У ЦРКВИ СВЕТОГ ДИМИТРИЈА
У ПЕТАК, 28. ДЕЦЕМБРА 2019





ДА СЕ НЕ З
БОМБАР
СРБ
24. МАРТ
19



ЗАБОРАВИ!
ДОВАЊЕ
ИЈЕ
-10. ЈУН
99



- Зашто, чико, бомбардујете СРБЕ?
- Зато што су зли!
- Па ако су зли
зашто они нас не бомбардују?!



КАРАВАН СРЕЋЕ

Промоција збирки поезије за децу

У петак, 14. фебруара одржан Караван среће у просторијама наше Српске школе. Књижевница Гордана Лаковић из Торонта, дошла је у госте нашој дјечи. Гоца нас непрестано радује.

Ђаци су уживали у њеној поезији за дјецу и новим књигама “Радозналица” и “Нека цвета наше дрво”....

Домаћа пица, воће, колачи и весело друштво красило је српску школу те вечери.



БОГОЈАВЉАЊЕ У ЦРКВИ СВЕТОГ ДИМИТРИЈА 2020



SKUPSTINA HORA



U četvrtak, 23. januara 2020, u prisustvu 16 članova hora, u biblioteci crkve Sv. Dimitrija, održana je prva Skupština članstva hora "Sveti Dimitrije". Nakon skupštine, nas sveštenik o. Jovica, se dokazao u kulinar-skom umecu i za sve članove hora, uz pomoć Tiha Radana, spremio i posluzio veceru. Skupština je bila više nego uspešna. Donesene su mnoge odluke bitne za napredak hora. Među njima, neke od najbit-nijih su da će nas hor, zajedno sa horom crkve Sv. Nikole iz Hamiltona, sa Bartonu, uzeti učešća na saboru srpskih horova u Clearwater, Florida, 30. maja 2020. Za pripremu za taj koncert, angazovali smo profesionalnog učitelja pevanja, dirigenta

hora rumunske crkve u Vin-dzoru. Probe hora se održavaju u prostorijama naše crkve svakog utorka, sa početkom u 7 časova.



**Prva proba hora sa novom
uciteljicom i mali ispracaj dugogodisnjem
clanu naseg hora, Damjanu Alaici i
njegovoj supruzi u svoj rodni kraj u Srbiju.**



ПРОСЛАВЉЕНА ШКОЛСКА СЛАВА ПРАЗНИК СВЕТОГ САВЕ

Кумови славе су били Мила Бокан и Лазар Лозо





СРПСКА ПРАВОСЛАВНА ЕПАРХИЈА КАНАДСКА
SERBIAN ORTHODOX DIOCESE OF CANADA

7470 McNiven Rd. R.R. #3 Campbellville, Ontario, L0P 1B0, Phone: 905.878.0043

Е Бр 68/20

24. март 2020

Милтон - Торонто

СВЕШТЕНСТВУ ЕПАРХИЈЕ КАНАДСКЕ

КАНАДА

Високопречасни и високопреподобни оци,

У вези са најновијим мерама државних власти у Канади око COVID-19 вируса доносимо следећу одлуку и благослов:

Св. Литургију, по Типику, и даље служити у СВИМ храмовима наше Епархије и то средом, петком, суботом, и недељом сваке седмице. На основу мера уведених од стране провинцијских власти у Квебеку, мера које ступају на снагу у ponoћ вечерас у Онтарију (где се највећи део наших верника окупља), праксе других Православних Епископа широм света, и благослова Његове Светости Патријарха српског Г. Иринеја, свештеници ће да служе у присуству САМО појца, и једног прислужника. Ову одлуку доносимо након консултација са Здравственим одељењима Хамилтона, Нијагаре, Ватерлуа, и канцеларијом премијера Онтарија.

Имамо обавезу да се строго придржавамо упутстава наших грађанских власти, као што смо чинили и до сада. Уколико се ова упутства измене бићеће благовремено извештени. Сви свештеници, више него икад, морају бити на располагању верницима да, уколико се то тражи од њих, освешћу домове, причешћују вернике, и теше уплашене. Свештеници који имају индикације болести, као и сви остали, морају да траже медицинску негу, и да о истом обавесте Епископа. Будите разумни и не окупљајте се без потребе.

Настављамо да помно пратимо развој ове ситуације широм света, али особито у Канади, и непрекидно се молимо Господу, јединоме који је кадар да лечи душе и тела, да нам учврсти веру. Морамо да будемо послушни грађанским властима, али не смемо дозволити да нам се поколеба вера у Господа Свемогућег. Ми свештеници морамо да служимо за пример верницима да се умноже молитве, пост и подвизи у оваквим околностима. Молимо се за наше вођство, све оне који су медицински трудбеници, као и за све који су директно оштећени у овим тешким временима.

Са архијерејским благословом,

ЕПИСКОП КАНАДСКИ



Миливоје

ПОСЕТА ЕПИСКОПА БУЕНОСАИРЕСКОГ И ЈУЖНО-ЦЕНТРАЛНО АМЕРИЧКОГ Г. КИРИЛА ВИНДЗОРСКОЈ ЗАЈЕДНИЦИ



Божјим благословом, а заједничким напорима двеју црквеношколских општина, Грачанице и Св. Димитрија, виндзорска колонија је имала посебан благослов да дочека двојицу архијереја: домаћина Његово Преосвештенство Епископа канадског г. др Митрофана и Његово Преосвештенство Епископа буеносајреског и јужно—централно америчког г. Кирила. Посета двојице архијереја је почела у суботу 14. марта свечаним дочеком и вечерњом службом у храму

св. Димитрија. После вечерње службе уприличена је вечера за све присутне, а о. Јовица је пожелео добродошлицу драгим гостима у Виндзор и представио предавање Владике Кирила на тему: *Мисија Српске православне цркве у Јужној Америци и тренутна ситуација у Црној Гори*. Сви присутни су имали прилику да чују надахнуто и веома информативно излагање Владике Кирила о лепоти али и изазовима са којима се сусреће наша Црква у новоустављеној Епархији Српске православне цркве у Јужној Америци, али и свима посебно занимљиве информације о изазовима српске Цркве у Црној Гори. Овом приликом, уз благослов Владике Митрофана, наше заједнице из Виндзора су учиниле заједнички напор да прикупе средства за помоћ нашој мисији у најмлађој епархији СПЦ, у којој столује Владика Кирило.

У недељу 15. марта, двојица архијереја су служила Свету

Литургију у храму Грачаници. Архијереје је дочекало служашче свештенство. На Светој Литургији је појао хор СПД Грачаница којем се овом приликом придружио и одређени број чланова хора при нашој цркви. На крају Св. Литургије, Током литургије Владика Кирило произнео надахнуту беседу о неопходности вере у изазовима данашњице, а у контексту друге недеље Великог и Часног поста.

Свештеник Владимир Вранић је позвао све присутне на посну трпезу љубави коју је уприличио Управни одбор Грачанице на челу са председником г. Владимиром Прибојаном. Том приликом је свештеник Владимир Вранић пожелео свесрдну и топлу



добродошлицу двојици архијереја у име свеукупне виндзорске заједнице. Након ручка драги гости су напустили Виндзор и отишли у посету цркви у граду Лондону, одакле поново у Манастир у Милтону.



Распоред Богослужења од 11. априла до 09. августа 2020 г.

Субота	Лазарева, Врбница	11. април	Вечерње Богослужење	18:00
Недеља	Цвети	12. април	Св. Литургија	10:30
Велика Среда	Молитва за здравље	15. април	Св. Тајна Јелеосвећења	18:00
Велики Четвртак		16. април	Света Литургија	9:30
Велики Четвртак	Читање 12 Јеванђеља	16. април	Вечерње Богослужење	18:00
Велики Петак	Свечано изношење плаштанице	17. април	В.Б. Плач мајке Божије са стагијама	18:00
Велика Субота		18. април	Св. Литургија	10:30
НЕДЕЉА	ВАСКРС	19. април	Јутарње Богослужење	У поноћ
			СВЕТА ЛИТУРГИЈА	10:30
Понедељак	Светли Понедељак	20. април	Св. Литургија	9:30
Уторак	Светли Уторак	21. април	Св. Литургија	9:30
Недеља		26. мај	Св. Литургија	10:30
Недеља		03. мај	Св. Литургија	10:30
Среда	Ђурђевдан	06. мај	Св. Литургија	9:30
Недеља		10. мај	Св. Литургија	10:30
Уторак	Св. Василије Острошки	12. мај	Св. Литургија	9:30
Недеља		17. мај	Св. Литургија	10:30
Недеља	Свети Кирило и Методије	24. мај	Св. Литургија	10:30
Четвртак	Спасовдан	28. мај	Св. Литургија	9:30
Недеља		31. мај	Св. Литургија	10:30
Недеља		03. јун	Св. Литургија	10:30
Субота	Задušнице	06. јун	Св. Литургија	9:30
Недеља	Духови, Тројичиндан	7. јун	Св. Литургија	10:30
Понедељак	Духовски понедељак	8. јун	Св. Литургија	9:30
Уторак	Духовски уторак	9. јун	Св. Литургија	9:30
Недеља		14. јун	Св. Литургија	10:30
Недеља		21. јун	Св. Литургија	10:30
Недеља	Видовдан	28. јун	Св. Литургија	10:30
Недеља		05. јун	Св. Литургија	10:30
Уторак	Рођење Св. Јована Крститеља	07. јул	Св. Литургија	9:30
Недеља	Петровдан	12. јул	Св. Литургија	10:30
Недеља		19. јул	Св. Литургија	10:30
Недеља		26. јул	Св. Литургија	10:30
Недеља	Свети Илја	02. август	Св. Литургија	10:30
Недеља	Слава КСС	09. август	Св. Литургија	10:30



СВЕТИ ВЕЛИКОМУЧЕНИК ГЕОРГИЈЕ 06. МАЈ

ОСВЕЋЕЊЕ КОЛАЧА У 08:30 УЈУТРО

СВЕТА ЛИТУРГИЈА У 09:30 УЈУТРО

ST. GEORGE 06, MAY

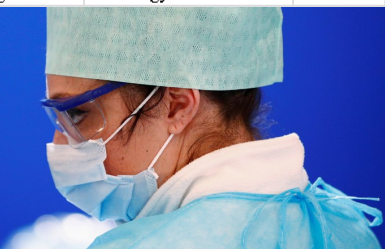
BLESSING SLAVA'S BREAD AT 08:30 AM

ST. LITURGY AT 09:30

Upcoming services from April 11, for August 09, 2020

Saturday	Lazarus (Vrbica)	11. April	Vaspers	6:00 PM
Sunday	Palm Sunday	12. April	St. Liturgy	10:30
Holy Wendsday	Prayer for health	15. April	Vaspers	6:00 PM
Holy Thursday		16. April	St. Liturgy	9:30
		16. April	Vaspers with Matins	6:00 PM
Good Friday	Vigil service and singing of statija	17. April	VASPERS	6:00 PM
Holy Saturday		18. April	St. Liturgy	9:30
SUNDAY	EASTER	19. April	Services	Midnight
			HOLY LITURGY	10:30
Monday	Bright Monday	20. April	St. Liturgy	9:30
Tuesday	Bright Tuesday	21. April	St. Liturgy	9:30
Sunday		26. May	St. Liturgy	10:30
Sunday		03. May	St. Liturgy	10:30
Wendsday	St. George	06. May	St. Liturgy	9:30
Sunday		10. May	St. Liturgy	10:30
Tuesday	St. Basil of Ostrog	12. May	St. Liturgy	9:30
Sunday		17. May	St. Liturgy	10:30
Sunday	St. Cyril and Methodius	24. May	St. Liturgy	10:30
Thursday	The Ascension of Our Lord	28. May	St. Liturgy	9:30
Sunday		31. June	St. Liturgy	10:30
Sunday		03. June	St. Liturgy	10:30
Saturday	Memorial	06. June	St. Liturgy	9:30
Sunday	Pentecost	07. June	St. Liturgy	10:30
Monday	Pentecost Monday	08. June	St. Liturgy	9:30
Tuesday	Pentecost Monday	09. June	St. Liturgy	9:30
Sunday		14. June	St. Liturgy	10:30
Sunday		21. June	St. Liturgy	10:30
Sunday	Vidovdan	28. June	St. Liturgy	10:30
Sunday		05. July	St. Liturgy	10:30
Thursday	Birth of St. John the Baptist	07. July	St. Liturgy	9:30
Sunday	Sts. Peter and Paul, Apostles	12. July	St. Liturgy	10:30
Sunday		19. July	St. Liturgy	10:30
Sunday		26. July	St. Liturgy	9:30
Sunday	St. Elijah	02. August	St. Liturgy	10:30
Sunday	Slava K SS	09. August	St. Liturgy	10:30

**Hvala svim nasim
parohijanima,
zaposlenim u
zdravstvenim institucijama!**



VECE REPUBLIKE SRPSKE IZVESTAJ O RADU

Zahvaljujuci, sve vecoj posjecenost brojnih humanih ljudi svake godine, 23. Nov. 2019 godine odrzano je uspjesno Deveto, humanitarno i tradicionalno Vece Republike Srpske (VRS), u organizaciji CSO Sv. Velikomucenika Dimitrija.

Ukupan profit za dodjelu pomoci, od kupljenih ulaznica, donacija prisutnih ucesnika veceri i mnogih koji nisu prisustvovali samoj veceri do 30. Marta 2020 god. iznosi \$18,972.92.

U periodu od 23. Nov. 2019 do 30. Marta 2020 god. je dodijeljeno ukupno \$9,800.00 pomoci.

Svi donatori VRS mogu podnijeti Upravi VRS zahtjev za dodjelu pomoci, zajedno sa neophodnom dokumentacijom u

skladu sa Pravilnikom VRS. Poslije ovih dogadjanja sa COVID-19, broj potencijalnih kandidata za dodjelu pomoci ce biti, sigurno, znacajno povecan.

U ime Uprave VRS, svih dosadasnjih i buducih primaoca pomoci ovoga fonda, puno hvala svim donatorima, koji pokazuju izuzetnu, solidarnu zelju da pomognu bolesnim i siromasnim pojedincima, humanitarnim organizacijama, crkvama i manastirima.

Predjedavajuci clan Uprave VRS

Nedjo Spremo



ЗАДУШНИЦЕ– MEMORY SERVICE

Стижем на гробље, редовно у 11:30. Кретаћу се по гробним парцелама према редним бројевима на мапи. Ако закасните у редовно време сачекајте да завршим код других па ћу се вратити код вас.

Свештеник Јовица

I arrive at the cemetery, regularly at 11:30. I will move around the grave according to the ordinal numbers on the map. If you are late in the regular time wait for me to finish up with others so I will get back to you.

Fr. Jovica

ЗАДУШНИЦЕ / ZADUSNICE

МОЛИТВА ЗА ПОКОЈ ДУШЕ
НАШИХ СРОДНИКА И ПРИЈАТЕЉА

Субота, 06. јун 2020
Света Литургија у 09:30

Донети скувано жито, флашу црвеног вина
и списак свих умрлих сродника за које желите да се
ПОМОЛИМО.

Благосиљање гробних места:
Виндзор Мемориал Гарден у 11:30

SERVICE FOR MEMORY ETERNAL FOR OUR RELATIVES AND FRIENDS

Saturday, 06, June, 2020
St. Liturgy at 09:30 AM

Please, bring zito (cooked wheat), a bottle of red wine and a list
of your dear departed for whom you wish us to pray f

The blessing tombs: Windsor Memorial Garden– 11:30 AM

Windsor Memorial Garden



Молитва за окончање епидемије

О Господе Исусе Христе, Боже наш, Лекару душа и тела наших. Оваплотио си се да исцелиш сваку рану. Ти ниси занемарио напуштене болеснике и исцелио си десет губаваца, избавио си их и очистио. Сишао си на Земљу као Богочовек и у Твом присуству сви болесни су оздравили. Ти имаш силу да излечиш све врсте болести, помажеш да оздраве парализовани, слепи, грешници духом и телом. О Господе, прими милостиво нашу молитву и својом силом одагнај смртоносни вирус чији облик има круну, а који застрашује и убија болесне и паћенике.

А ако си услед многих наших грехова дозволио ово искушење, молимо Те, покажи нам милост и учини да овај вирус нестане из света.

Ако овим искушавањем стављаш на пробу верност нас верника, молимо Те, исцели људе који болују од овог вируса.

А ако се вирус ширио због безакоња и прегрешења нас људи, молимо Те, уништи га, свемогући Господе Боже!

Заштити младе, старај се о болеснима и старима. Исцели нас од овог смртоносног вируса и учини да он заувек нестане. Молимо те, исцели нас молитвама Богородице и свих светих!

Амин



ИМАЈУЋИ У ВИДУ СИТУАЦИЈУ У ВЕЗИ
СА ПАНДЕМИЈОМ КОРОНА ВИРУСА,
ОБАВЕШТАВАМО ВАС ДА ЋЕ СЕ
УОБИЧАЈЕНО ОСВЕЋЕЊЕ ВАШИХ
ДОМОВА И ВОДИЦЕ, ЗА ВАС КОЈИ ТО
БУДЕТЕ ЖЕЛЕЛИ, ОБАВИТИ У ВРЕМЕ
ПЕТРОВСКОГ ПОСТА.

НАДАМО СЕ ДА ЋЕ ДО ТАДА ОВО
ИСКУШЕЊЕ ДА ПРОЂЕ!

СВЕШТЕНИК ЋЕ ВАС БЛАГОВРЕМЕНО ПОЗВАТИ А НА
ВАМА ЈЕ ДА СЕ СЛОБОДНО ИЗЈАСНИТЕ ХОЋЕТЕ ЛИ ОВЕ
ГОДИНЕ ОСВЕШТАТИ СВОЈ ДОМ ИЛИ ЋЕТЕ ТО ОСТАВИТИ
ЗА ИДУЋУ ГОДИНУ!

ДРАГА БРАЋО И СЕСТРЕ!

**СРЕТНИ ВАМ ВАСКРШЊИ ПРАЗНИЦИ И У ЗДРАВЉУ
ДА ИХ ПРОВЕДЕТЕ.**

**ОВО ВРЕМЕ, КОЈЕ ЈЕ НАСТУПИЛО У СВЕТУ, ЈЕ ВРЕМЕ
ВЕЛИКОГ ИЗАЗОВА ЗА СВЕ НАС.**

**ЗАТО ЧУВАЈТЕ СВОЈЕ ПОРОДИЦЕ И СВОЈЕ ДУХОВНО
И ТЕЛЕСНО ЗДРАВЉЕ А СВЕ ОСТАЛО ЋЕ ДОЋИ САМО
ПО СЕБИ!**

**АКО НЕКОМ ЛИЧНО ТРЕБА БИЛО КАКВА ПОДРШКА У
ОВОМ ТЕШКОМ ВРЕМЕНУ, МОЛИМО ВАС ДА НАМ СЕ
ЈАВИТЕ ДА ПРОБАМО ДА ПОМОГНЕМО.**

**ИСТО ТАКО МОЛИМО СВЕ ВАС КОЈИ СТЕ И ДО САД
ЉУБАВЉУ И ПРИЛОГОМ ДАРИВАЛИ И НОВЧАНО
ПОМАГАЛИ СВОЈУ ЦРКВУ ДА И ДАЉЕ НАСТАВИТЕ
ЈЕР ЈЕ ЦРКВИ ВАША ПОМОЋ НЕОПХОДНА.**

ХРИСТОС ВАСКРСЕ!

DEAR BROTHERS AND SISTERS!

**WE WISH YOU ALL A HAPPY EASTER HOLIDAY AND
TO SPEND IT IN HEALTH.**

**THIS DIFFICULT TIME FOR THE WORLD IS A TIME OF
GREAT CHALLENGE TO ALL OF US.**

**FOR THAT REASON TAKE CARE OF YOUR FAMILIES
AND YOUR SPIRITUAL AND PHYSICAL HEALTH, AND
THE REST WILL FOLLOW ON ITS OWN!**

**IF ANYONE PERSONALLY NEEDS ANY SUPPORT DURING
THIS HARD TIME, PLEASE DO NOT HESITATE TO
CONTACT US FOR ANY HELP.**

**ADDITIONALLY, TO EVERYONE WHO GENEROUSLY
DONATES TO THE CHURCH, BOTH MONETARILY AND
WITH THEIR LOVE, PLEASE CONTINUE TO SUPPORT
AND DONATE TO THE CHURCH IN ANY WAY YOU CAN.
THE CHURCH NEEDS YOU AS MUCH AS YOU NEED THE
CHURCH.**

CHRIST IS REISEN!

BOARD OF THE CHURCH OF ST. DIMITRIJE

